



COMPTE RENDU

Assemblée générale St-Lô / Aalen

14 octobre 2021

Cécile Poisson, la présidente adresse ses remerciements aux personnes présentes, lesquelles démontrent leur intérêt à notre association et nous encouragent à continuer notre action pour faire vivre l'amitié et les échanges entre nos 2 villes pour que le jumelage ne se résume pas à des contacts entre officiels. En plus de nos adhérents, d'autres personnalités nous ont fait l'honneur de participer à nos travaux : Nadine Lebrousois et Hubert Bouvet, conseillers municipaux ayant reçu délégation de Madame Le Maire Emmanuelle Lejeune retenue par d'autres obligations, David Deshayes, vice président de l'OVA, Janine Vérove, présidente du comité de jumelage Saint Lô/Roanoke et Andrée Breton présidente du comité de jumelage Saint Lô/St Ghislain. Nadine Lebrousois et Hubert Bouvet qui se sont déjà impliqués dans des échanges scolaires, sportifs et familiaux avec Aalen sont sensibles à nos actions et savent combien il est important de faire perdurer les liens entre St Lois et Alienois.

Se sont excusés : Madame Lejeune, le Père Stéphane Lair, Françoise Vinson, Pascale Heurtevent, Serge Desvages et Georges Salliot notre vérificateur aux comptes, retenu.

D'abord, Cécile Poisson a proposé que chacun aie une pensée émue pour nos proches et nos amis qui nous ont quittés cette année. En particulier notre cher ami Claude PILLET, fidèle ami d'Aalen avec le groupe des agriculteurs et membre depuis longtemps de notre conseil d'administration. Il nous a quittés en janvier 2021

Ordre du jour : le rapport moral, le rapport d'activité, les comptes rendus financiers, les élections, les projets 2021 ou plutôt ce qui s'est déjà passé en 2021, (l'année étant bien avancée maintenant) et bien sûr le partage du pot de l'amitié.

Rapport moral :

Du fait de l'épidémie, l'année 2020 a été surtout marquée par le peu d'activité de notre comité, comme beaucoup d'associations. Heureusement nous avons organisé notre assemblée générale dès le 7 février.

Rapport d'activité 2020,

Nous nous sommes réunis 5 fois en conseil d'administration,

Le 17 février 2020 : élection du bureau : Cécile Poisson présidente, Mireille Marie nouvelle vice présidente, Jean Pierre Leguillon, trésorier, Xavier Bréard devient trésorier adjoint, Colette Poirier et Madeleine Koziol secrétaires, Serge Guile, secrétaire adjoint, chargé du site Internet. Sont aussi membres : Anne Marie Desdevises, Jacques Dubos, Michaël Eckstein, Robert Gauthier, Pascale Heurtevent, Marie-Pascale Houben, Véronique Houillon (élue en 2020) Sylvie Lefoulon, Claude Pillet, Evelyne Sadot (élue 2020) Fabien Viget et Simone Daireaux, membre honoraire.

3 réunions ont été organisées avant le confinement puis le 29 juin, réunion en plein air au Bois Jugan sur le banc offert par les allemands lors du 30^{ème} anniversaire et une autre le 12 octobre, la salle de l'OVA étant encore accessible à cette date, sans oublier une petite manifestation pour l'anniversaire de Colette et ses 80 printemps, manifestation bien méritée du fait de son investissement sans faille pour notre comité depuis de très longues années.

La Présidente remercie toute l'équipe.

Le nombre d'adhérents a diminué cette année :

Notre effectif s'est réduit à 69 adhérents en 2020 contre 93 en 2019. Cette situation est bien sûr consécutive à la crise sanitaire et aux confinements

Les Echanges en 2020 : extrêmement limités

Le club de l'ASPTT Saint-lô Manche handball devait se rendre à Aalen du 14 au 19 avril 2020 pour fêter le 40ème anniversaire du jumelage des deux clubs : annulé cause pandémie

Le lycée Leverrier a accueilli un groupe d'élèves du lycée Théodore Heusse Gymnasium la semaine précédant le 1^{er} confinement. Hélas, cette semaine-ci il a fait très mauvais. Le programme qui avait été préparé par Mme Klingler, professeur d'allemand à Saint Lô n'a pas été respecté. Du fait c'est vrai du temps mais aussi du fait des profs et accompagnants allemands qui n'ont pas été vraiment « cools »

Le jeune allemand Jens qui s'était présenté lors de notre dernière assemblée générale et qui intervenait dans les écoles de l'Yser, Raymond Brûlé et les Palliers pour sensibiliser à la langue et favoriser le choix de l'allemand dès l'entrée au collège, a dû rentrer précipitamment dans son pays.

L'Ecole de Musique, pour se rendre en Allemagne en juillet, avait organisé un concert au théâtre en janvier. Mais hélas, le déplacement n'a pas eu lieu. La recette du concert a été confiée à notre comité jusqu'au prochain échange.

Café-conversation : Cette activité gratuite pour nos adhérents connaît toujours autant de succès. Sylvie Lefoulon associée à Tina Eckstein en ont assuré l'animation, les 1^{er} mercredi de janvier, février et mars toujours 18h à 19h au Bistrot, 59 rue st Thomas. Après beaucoup d'hésitations, la reprise a eu lieu en octobre pour s'arrêter aussitôt du fait de la pandémie et de la fermeture des bars et des salles de réunion.

Cinéma : 1 seul film a été projeté en association avec l'Ecume des films : *Werk Ohne Autor* : œuvre sans auteur, formidable film en 2 parties.

Rentrée des associations au Haras le 11 septembre 2020

Notre participation a permis surtout de rencontrer nos adhérents et nous faire connaître. De nombreuses personnes se sont intéressées, 2 ont adhéré et se sont inscrites au café conversation.

Reichsstädtertage 2020 : fête annulée

Réunion de présentation de nos nouveaux interlocuteurs de la municipalité :

Fabienne Seguin est en charge des jumelages et Hervé Legendre en charge des associations

Noëls d'ici et d'ailleurs. Devaient se tenir les 8 et 7 décembre au Haras pour la 1^{ère} fois.

Nous avons participé à 2 réunions de préparation. Mais du fait du confinement, cette manifestation a dû être annulée

Ces rapports ont été votés l'unanimité

Les comptes rendus financiers

COMPTE D'EXPLOITATION 2020

Comptes de charges	montant	Comptes de produits	montant
Fournitures d'entretien et de petit équipement	5.49€	vente de marchandises à céder	40.00€
Autres matières et fournitures	37.68 €	Subvention ville	600.00€
Assurance	111.67 €	cotisations	635.00€
Relations publiques	45.50 €	produits d'épargne	76.79 €
Frais postaux & communications	54.32 €	Libéralités reçues	393.05 €
Cotisations (liées à l'activité)	108.95 €		
	393.05 €		
	756.66 €		1 744.84 €
Excédent	988.18 €		
	1 744.84€		1 744.84 €

BILAN AU 31 DECEMBRE 2020

ACTIF		PASSIF	
stock marchandises	432.56 €	report à nouveau	14 486.41 €
Banque (attente)	10.00 €	Excédent	988.18 €
Banque	96.22 €	Ecole de Musique	393.05 €
Livret Epargne	15 406.79 €	Factures à payer	129.00 €
Caisse	51.07 €		
	15 996.64 €		15 996.64 €

Jean-Pierre Léguillon commente le tableau du compte de résultat 2020 qui présente un excédent de 988.18 €. Ces chiffres témoignent du peu d'activité développée au cours de l'année, comme le rapport d'activités le soulignait. Les dépenses et les recettes sont liées à l'assemblée générale et au fonctionnement administratif. La recette du concert de l'harmonie municipale a été inscrite en provision pour un futur projet de l'école de musique. Le patrimoine s'élève à 15 996.64 € au 31 décembre 2020.

La présidente donne la parole à M. Xavier Bréard qui lit le rapport du vérificateur des comptes M. Georges Salliot.

L'assemblée générale approuve successivement à l'unanimité le compte de résultat présentant un excédent de 988.18 €, le bilan 2020 au 31 décembre 2020, l'affectation de l'excédent au compte report à nouveau, la ratification de l'adhésion à 10 € pour un adhérent individuel, à 15 € pour un couple ou une association ou groupement pour l'année 2021 et la reconduction des mêmes montants pour 2022.

Elections :

4 membres du conseil d'administration arrivaient en fin de mandat : Jacques Dubos, Madeleine Koziol, Jean Pierre Leguillon et Cécile Poisson. 2 autres postes étaient à pourvoir : celui de Claude Pillet et celui d' Evelyne Sadot, démissionnaire pour raisons de santé.

Une seule personne nouvelle a fait acte de candidature : Dominique Blouet. Bienvenue Dominique !

Les 5 personnes ont été élues à l'unanimité

Que s'est il passé en 2021:

- . **traditionnel repas des agriculteurs** : annulé
- . **Echanges scolaires** : rien avec Aalen sauf des échanges périodiques entre la professeure d'allemand et Cécile Poisson. Mme Klingner fait l'impossible pour maintenir les contacts et intéresser ses élèves et sa direction. Cécile a d'ailleurs été invitée le 9 juin 2021, pendant la récréation du matin, à écouter «die Gedanken sind frei » (les pensées sont libres) présentée par die Kreativen Choristen du lycée Leverrier. Mais hélas, un empêchement de dernière minute ne lui a pas permis, à son grand regret, de participer.
Avec le pass sanitaire et la réforme du BAC, les échanges de 2022 semblent déjà irréalisables
- . **Echanges avec SING4JOY** (pour envisager un jumelage avec une chorale saint loise). Des contacts étaient engagés avec Frances Hooks, le projet semblait en bonne voie mais ...
- . **Echanges avec l'Ecole de Musique** : encore impossible en 2021
- . **Echanges avec les autres jumelages** de St Lo : pas possible d'organiser des activités en commun du fait de la pandémie
- . **Décision de ne pas demander de subvention municipale en 2021**. Peu d'activités ayant été réalisées en 2020, la subvention attribuée n'a pas été consommée et il est apparu normal de ne pas demander de subvention de fonctionnement pour 2021. Les élus nous informent que cette décision a été appréciée.
- . **Fête de la Vire** : n'existera plus en tant que telle.
- . **Reichstadttertage** : pas de fête encore en 2021

MAIS la reprise se précise

Internet : un groupe de travail travaille assidûment à la refonte de notre site afin de permettre une mise à jour plus simple et un accès plus facile. Les données, si précieuses du site actuel, seront toujours accessibles. Il eut été dommage de perdre le fruit d'un énorme travail réalisé au fil des années par Serge Guile.

. **Echanges entre notre comité et notre municipalité** : une réunion à notre initiative a eu lieu le 14 avril 2021. L'objectif était d'essayer d'établir des liens avec nos nouveaux interlocuteurs, (la réunion de 2020 n'ayant pas été suivie d'effet, toujours du fait de la Covid) et aussi de leur expliquer pourquoi nous avons décidé de ne pas demander de subvention en 2021. Les contacts entre officiels français et allemands semblaient encore être au point mort

- . **Stèle du bois Jugan** apposée devant l'arbre offert par les allemands lors du 30^{ème} anniversaire de notre jumelage, près du banc a été vandalisée. Fait communiqué à la municipalité pour réhabilitation.

. **Rentrée des associations et des clubs sportifs**, organisée par l'Ova , s'est déroulée

le 4 septembre 2021 au haras comme l'an dernier mais de plus grande envergure puisque les clubs sportifs étaient présents. Cette année, les 4 comités de jumelage, à leur demande, étaient réunis, dans le même stand. Il y a eu une grande fréquentation (3500 personnes) et une superbe journée sous le soleil

. **Reprise du café conversation** le 6 octobre dans un nouveau lieu : L'ARCA : salon de thé derrière le théâtre, rue des Maréchaux. L'espace est plus adapté et semble convenir aux premiers participants. La date est toujours le 1^{er} mercredi de chaque mois sauf pendant les vacances scolaires. Dans ce cas, la conversation est reportée au mercredi suivant sauf pendant les grandes vacances. Le café conversation est toujours animé par Tina, la logistique est prise en charge par Colette Poirier qui remplace Sylvie Lefoulon. Merci à Sylvie pour son investissement depuis plusieurs années

. **Rencontres entre familles allemandes et françaises** : pendant les confinements, des communications écrites ou téléphoniques ont permis de garder le contact. Certains se sont rendus à Aalen cet automne et ont reçu comme avant, un accueil chaleureux.

. **Reprise des contacts** entre les membres du comité de St Lô et ceux d'Aalen. Claudia Traub, secrétaire, notre interlocutrice privilégiée à la mairie d'Aalen a quitté ses fonctions fin février 2021 mais elle reste membre du comité de jumelage. Elle est remplacée par Ute Lüdeking.

. **Noëls d'ici et d'ailleurs** : programmés les 4 et 5 décembre et organisée par l'OVA. Participation de notre comité de jumelage bien sûr comme depuis de nombreuses années. Le nouveau lieu devrait permettre de donner plus d'envergure à cette manifestation

ET

UN NOUVEAU MAIRE A AALEN

Frédéric BRÜTTING a été élu maire en juillet 2021, il a pris officiellement ses fonctions au 1^{er} octobre. Auparavant, il était maire de Heubach (Ostalbkreis) depuis neuf ans. Ce nouveau maire, très jeune, 37 ans, succède à Thilo Rentschler qui avait renoncé à un second mandat. Rentschler vient de prendre la fonction de directeur général de la Chambre de commerce et d'industrie de l'Est du Wurtemberg.

Des articles de presse nous ont été envoyés par Renate et Sandra ou récupérées à Aalen par Mireille. On observe beaucoup d'enthousiasme des Alienois à cette élection. Ulrich Pfeifle, ancien maire d'Aalen et un des pères fondateurs de notre jumelage, a participé à la réunion d'investiture. Une photo du nouveau maire et de l'ancien a été publiée dans la presse. Nous espérons que Monsieur Brütting sera aussi sensible que Monsieur Pfeifle aux liens d'amitié qui unissent nos deux villes et qu'il continuera l'œuvre de plus de 40 années d'investissements et d'échanges.